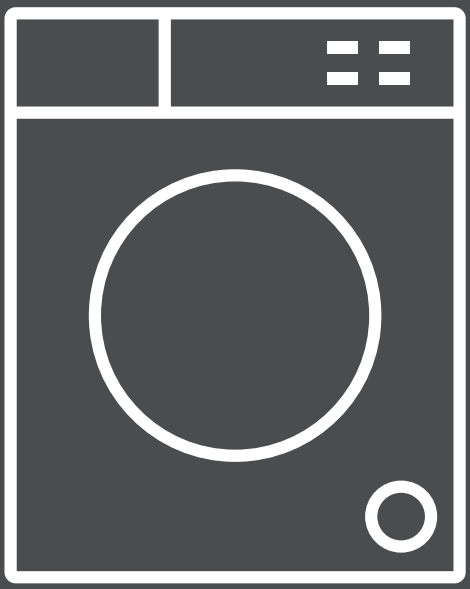
HYUNDAI
APPLIANCES

LAVATRICE
LBHN-105F1A

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE



Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo manuale utente contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni sul funzionamento e la manutenzione del vostro apparecchio. Prima di utilizzare quest'ultimo, si prega di leggere attentamente questo manuale utente e di conservarlo per future consultazioni.

Il Costruttore si riserva il diritto di modificare il prodotto e la relativa documentazione tecnica senza incorrere in alcun obbligo nei confronti di terzi e, non si assume la responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto del presente manuale.

La presente stesura del manuale per l'uso e la manutenzione, descrive le caratteristiche relative alla macchina di serie alla data in cui questa pubblicazione viene licenziata per la stampa.

Icona	Didascalia	Descrizione
	PERICOLO	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI FOLGORAZIONE ELETTRICA	Tensione pericolosa
	INCENDIO	Avvertenza: rischio di incendio / materiali infiammabili
	ATTENZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
	IMPORTANTE/NOTA	Informazioni sul corretto funzionamento del sistema

1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA 1

1.1 AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA....3

1.2 DURANTE L'USO 7

1.3 IMBALLAGGIO E AMBIENTE 8

1.4 INFORMAZIONI SUL RISPARMIO ENERGETICO....8

2 SPECIFICHE TECNICHE 11

2.1 ASPETTO GENERALE 11

2.2 SPECIFICHE TECNICHE....12

3 INSTALLAZIONE 13

3.1 RIMOZIONE DEI BULLONI DI TRASPORTO....13

3.2 COLLOCAZIONE DELL'APPARECCHIO E REGOLAZIONE DEI PIEDINI..14

3.3 CONNESSIONE ELETTRICA....15

3.4 CONNESSIONE AL TUBO DI INGRESSO DELL'ACQUA....16

3.5 CONNESSIONE DI SCARICO DELL'ACQUA....18

4 PANORAMICA DEL PANNELLO DI CONTROLLO 19

4.1 CASSETTO DETERSIVO....19

4.2 SEZIONI SCOMPARTO DETERSIVO PRINCIPALE DI LAVAGGIO: 20

4.3 MANOPOLA PROGRAMMI 21

4.4 PANNELLO ELETTRONICO....21

5 UTILIZZO DELLA LAVATRICE 23

5.1 PREPARAZIONE DEL BUCATO 23

5.2 INSERIMENTO DEL BUCATO NELL'APPARECCHIO 25

5.3 IMMISSIONE DEL DETERSIVO NELLA MACCHINA....26
5.4 COME METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO....27
5.5 SELEZIONE DI UN PROGRAMMA....27
5.6 SISTEMA DI RILEVAMENTO METÀ CARICO....27
5.7 FUNZIONI ADDIZIONALI....28
5.8 ANNULLAMENTO D I UN PROGRAMMA....31
5.9 COMPLETAMENTO DEL PROGRAMMA....32

6 TABELLA PROGRAMMI DI LAVAGGIO 33

6.1 INFORMAZIONI IMPORTANTI....37

7 PULIZIA E MANUTENZIONE 39

7.1 PERICOLO....39
7.2 FILTRI DI INGRESSO DELL'ACQUA....40
7.3 FILTRO DELLA POMPA....41
7.4 CASSETTO DEL DETERSIVO....42

8 TAPPO DOSATORE / CORPO APPARECCHIO / CESTELLO 45

9 SOLUZIONE DEI PROBLEMI 47

9.1 CARTOLINA DI GARANZIA....51

10 AVVERTIMENTI AUTOMATICI 53

1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Tensione / frequenza operativa	(220-240) V~ / 50Hz
Corrente totale (A)	10
Pressione acqua (MPa)	Massima 1 MPa / Minima 0,1 MPa
Potenza totale (W)	2100
Capacità massima di lavaggio (bucato asciutto) (kg)	5,0

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze di eventuali errori causati da fattori sui quali non ha controllo. Inoltre il produttore non assicura la validità e correttezza delle informazioni fornite se al software e all'apparecchiatura citati in questo manuale sono state apportate modifiche da parte di terze persone.
- Nell'impegno di migliorare costantemente la qualità dei propri prodotti, il produttore si riserva la facoltà di variare in qualsiasi momento le informazioni del presente manuale.
- Nel caso il significato di una o più informazioni di questo manuale non fosse comprensibile, l'utente deve contattare il rivenditore o il produttore per i chiarimenti necessari prima di effettuare qualsiasi operazione.
- Non installare l'apparecchio su tappeti, moquette o altri rivestimenti o su superfici che impediscono la ventilazione della sua base.
- Questo apparecchio può essere utilizzato solo da adulti istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprendere i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere

eseguite da adulti.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio e devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano sottoposti a supervisione continua.
- In caso di malfunzionamento del cavo di alimentazione chiamare il servizio di assistenza tecnica autorizzato più vicino per la sostituzione.
- Quando si effettuano i collegamenti di ingresso dell'acqua all'apparecchio utilizzare solo il nuovo tubo di ingresso dell'acqua fornito con l'apparecchio. Non utilizzare mai tubi di ingresso dell'acqua vecchi, usati o danneggiati.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite da adulti.

NOTA: Per una copia di questo manuale, si prega di consultare la cartolina di garanzia del prodotto.

Leggi attentamente questo manuale utente.

Il vostro apparecchio è concepito solo per uso domestico e in interni. Utilizzi differenti o l'uso commerciale invalideranno la garanzia.

Questo manuale è stato preparato per più di un modello, quindi il vostro apparecchio potrebbe non essere dotato di alcune delle funzioni descritte. Per questo motivo è importante prestare particolare attenzione a eventuali figure durante la lettura del manuale operativo.

1.1 AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- La temperatura ambiente necessaria per il funzionamento della vostra macchina è 15-25 °C.
- Se la temperatura è inferiore a 0°C, i tubi possono danneggiarsi o potrebbero verificarsi malfunzionamenti nella scheda elettronica.
- Assicurarsi che gli indumenti caricati nella vostra macchina siano privi di oggetti estranei come chiodi, aghi, accendini e monete.
- **Prima di effettuare il primo lavaggio vero e proprio, si consiglia di effettuare un lavaggio a vuoto selezionando il programma Cotone 90° senza inserire bucato e con lo scomparto II del cassetto del detersivo riempito per metà con un detergente adatto.**
- I detersivi e ammorbidenti esposti all'aria per un lungo periodo di tempo, possono formare residui. Introducete ammorbidenti o detersivi nel cassetto solo all'inizio di ogni lavaggio.
- Se la lavatrice viene lasciata inutilizzata per molto tempo, scollegatela dalla presa elettrica e chiudete l'erogazione dell'acqua. Consigliamo inoltre di lasciare aperto l'oblò per evitare la formazione di umidità all'interno dell'apparecchio.
- A causa di controlli di qualità durante la produzione, può essere presente dell'acqua nella vostra lavatrice. Ciò non influisce sul funzionamento dell'apparecchio
- L'imballaggio dell'apparecchio potrebbe essere pericoloso per i bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'imballaggio o piccole parti della macchina.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini o smaltitelo appropriatamente.
- Usare la funzione di prelavaggio solo con bucato molto sporco.

⚠ Non aprire mai il cassetto del detersivo mentre la macchina è in funzione.

- In caso di guasto, scollegare dalla rete elettrica la macchina e chiudere l'erogazione dell'acqua. Non tentare di riparare da soli la macchina. Le riparazioni devono essere eseguite solo da un servizio di assistenza tecnica autorizzato.

- Non superare il carico massimo previsto per il programma di lavaggio scelto.

⚠ Non forzare mai l'apertura dell'oblò quando la vostra lavatrice è in funzione.

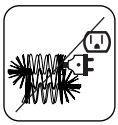
- Il lavaggio della biancheria contenente farina potrebbe danneggiare la macchina.
- Seguire le istruzioni fornite dal produttore sull'uso dell'ammorbidente o di qualsiasi prodotto simile che si intende utilizzare con la lavatrice.
- L'apparecchio non deve essere installato adiacente a porte, colonne, mobili o ad altre tipologie di strutture che possano impedirne la completa apertura dell'oblò.
- Installare la macchina in un luogo ventilato e che abbia una circolazione d'aria costante.

⚠ **Leggere queste avvertenze. Seguire i consigli forniti per proteggere se stessi e gli altri da rischi e lesioni mortali.**

RISCHIO DI USTIONI

⚠Non toccare l'oblò, il tubo di scarico o l'acqua scaricata mentre la lavatrice è in funzione. Le alte temperature coinvolte rappresentano un rischio di ustioni.

⚠⚠ RISCHIO DI MORTE PER FOLGORAZIONE



- Non alimentare l'apparecchio mediante prolunga.
- Non inserire una spina danneggiata nella presa elettrica.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica afferrando la spina (non il cavo) per staccarla dalla presa elettrica, diversamente si rischiano folgorazioni.
- Non toccare mai la spina e/o il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Questo può provocare cortocircuiti o folgorazioni.
- Non toccare la lavatrice se le mani o i piedi sono bagnati.
- Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati possono provocare un incendio o una folgorazione. Se danneggiati, devono essere sostituiti. Ciò deve essere eseguito solo da personale qualificato.
- La tensione e la frequenza di esercizio dell'apparecchio sono indicate nella tabella delle specifiche tecniche presente in questo manuale. I valori di tensione e frequenza indicati nella tabella devono coincidere con quelli della rete elettrica nella vostra casa.
- La presa elettrica deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento dopo l'installazione.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa prima di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.

⚠Rischio di allagamento

- Controllare la velocità del flusso d'acqua prima di collocare il tubo di scarico in un lavandino.
- Adottare le cautele necessarie ad evitare che il tubo scivoli.
- Il flusso d'acqua potrebbe staccare il tubo se quest'ultimo non è fissato correttamente. Assicurarsi che il tappo del lavandino non blocchi il foro di scarico.

⚠ Rischio di incendio

- Non tenere liquidi infiammabili o esplosivi vicino all'apparecchio.
- Il contenuto di zolfo degli sverniciatori può causare corrosione. Non utilizzare mai materiali di rimozione della vernice sulla macchina.
- Non utilizzare mai nell'apparecchio prodotti contenenti solventi.

⚠ Rischio di caduta e lesioni

- Non salire sulla lavatrice.
- Assicurarsi che tubi e cavi non causino rischi di far inciampare le persone e che non vengano calpestati.
- Non girare la lavatrice a testa in giù o su uno dei suoi lati.
- Non sollevare la lavatrice afferrandola per lo sportello o il cassetto del detersivo.

⚠ **Per evitare il rischio di lesioni, prestare attenzione durante il trasporto del prodotto poiché è pesante. È necessario valutare il numero di persone (raccomandiamo almeno due persone) e le attrezzature necessarie.**

Indossare sempre guanti protettivi.

⚠ Sicurezza dei bambini

- Non permettere ai bambini di sedersi, arrampicarsi sull'apparecchio o entrare all'interno di quest'ultimo. I bambini possono rimanere bloccati all'interno dell'apparecchio con il rischio di morte.
- L'oblò e la superficie dell'apparecchio possono diventare estremamente caldi durante il funzionamento. Non permettere ai bambini di toccare l'apparecchio: potrebbe esporli al rischio di ustioni e lesioni.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Se il detersivo e i materiali di pulizia vengono ingeriti o portati a contatto con la pelle e gli occhi possono verificarsi avvelenamento e irritazioni. Tenere i materiali

di pulizia fuori dalla portata dei bambini.

1.2 DURANTE L'USO

- Tenere gli animali domestici lontani dalla macchina.
- Assicurarsi di aver rimosso tutti i materiali di imballaggio e il nastro protettivo dall'esterno della lavatrice, all'interno del cestello e all'interno del cassetto del detersivo prima dell'uso. Prima dell'installazione, verificare se il prodotto presenta danni visibili. Non installare o utilizzare mai un apparecchio danneggiato.
- L'installazione dell'apparecchio deve essere effettuata da personale qualificato. In caso negativo la garanzia verrà invalidata.
- Utilizzare la macchina solo per il bucato etichettato dal produttore come idoneo per il lavaggio a macchina.
- Prima di installare la vostra lavatrice, rimuovere i quattro bulloni di trasporto e le rondelle di gomma dalla parte posteriore dell'apparecchio. Se i bulloni non vengono rimossi, possono causare forti vibrazioni, rumori e malfunzionamenti della macchina e causare l'annullamento della garanzia.
- La garanzia non copre i danni causati da fattori esterni come incendi, allagamenti e altre fonti di danno.
- Non buttare via questo manuale utente. Conservarlo per consultazioni future e passarlo al proprietario successivo.

NOTA: Le specifiche possono variare a seconda dell'apparecchio acquistato.

1.3 IMBALLAGGIO E AMBIENTE

Rimozione dei materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio proteggono la macchina da eventuali danni che potrebbero verificarsi durante il trasporto. I materiali di imballaggio sono rispettosi dell'ambiente in quanto sono riciclabili. L'uso di materiale riciclato riduce il consumo di materie prime e diminuisce la produzione di rifiuti.

1.4 INFORMAZIONI SUL RISPARMIO ENERGETICO

Alcune informazioni importanti un utilizzo più efficiente della macchina:

- non superare il carico massimo per il programma di lavaggio scelto. Ciò consentirà alla macchina di funzionare in modalità di risparmio energetico.
- non utilizzare la funzione di prelavaggio per biancheria leggermente sporca. Questo aiuterà a risparmiare sulla quantità di elettricità e acqua consumata.

IMPORTANTE

Le informazioni per reperire il modello nella banca dati dei prodotti, secondo quanto definito dai regolamenti vigenti, sono riportate sulla scheda prodotto e/o sull'etichetta energetica dell'apparecchio.

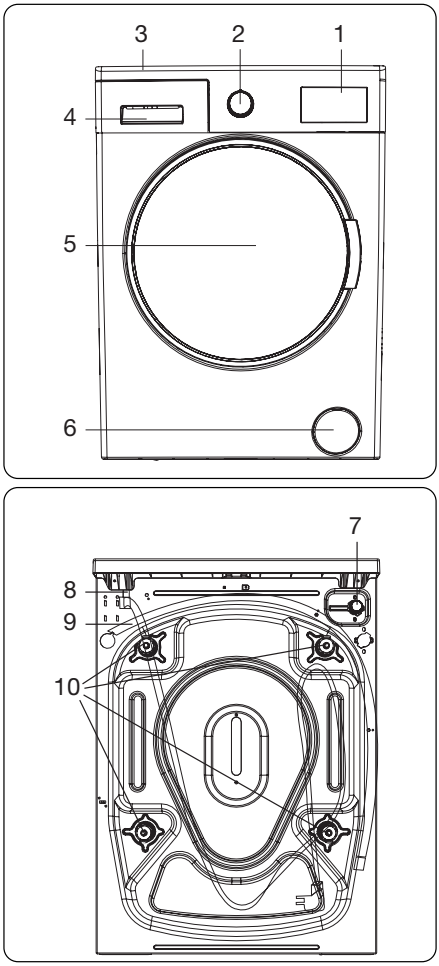
INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, alla fine della sua vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente finale dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. 152 del 3 aprile 2006.

2 SPECIFICHE TECNICHE

2.1 ASPETTO GENERALE

1) Display elettronico
2) Manopola programmi
3) Piano superiore
4) Cassetto per detersivo
5) Oblò
6) Coperchio filtro pompa
7) Valvola ingresso acqua
8) Cavo elettrico
9) Tubo di scarico
10) Bulloni di trasporto

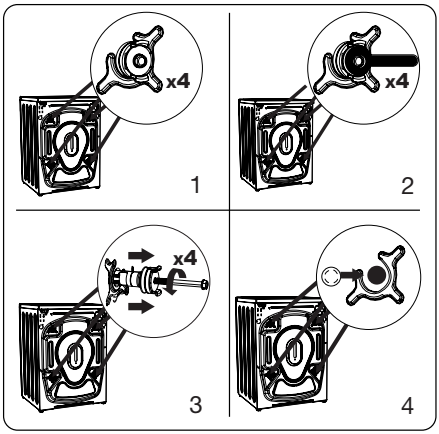


2.2 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione / frequenza operativa	(220-240) V~/50Hz
Corrente totale (A)	10
Pressione acqua (MPa)	Massima: 1 MPa Minima : 0.1 MPa
Potenza totale (W)	2100
Capacità massima di lavaggio (bucato asciutto) (kg)	5
Velocità centrifuga (giri / min.)	1000
Numero programmi	15
Dimensioni (mm) Altezza Larghezza Profondità	 845 597 497

3 INSTALLAZIONE

3.1 RIMOZIONE DEI BULLONI DI TRASPORTO



1) Prima di utilizzare l'apparecchio, è necessario rimuovere i quattro bulloni di trasporto e i distanziatori in gomma dalla parte posteriore dell'apparecchio. Se i bulloni non vengono rimossi, possono causare forti vibrazioni, rumori e malfunzionamenti della macchina e invalidare la garanzia.

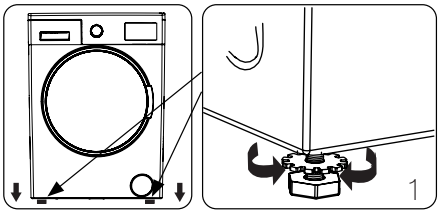
2) Svitare i bulloni di trasporto ruotandoli in senso antiorario con una chiave appropriata.

3) Rimuovere i bulloni di trasporto con una trazione in linea retta.

4) Estrarre le coperture di plastica fornite nel sacchetto accessori ed inserirle nei fori lasciati dai bulloni di trasporto. I bulloni di trasporto devono essere conservati per futuri utilizzi.

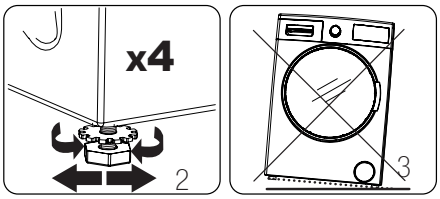
NOTA: Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio è necessario rimuovere i bulloni di trasporto. I guasti che si verificano nelle macchine fatte funzionare con i bulloni di trasporto ancora fissati non sono contemplati dalla garanzia.

3.2 COLLOCAZIONE DELL'APPARECCHIO E REGOLAZIONE DEI PIEDINI



1) Non installare l'apparecchio su tappeti, moquette o altre superfici che possano bloccare la ventilazione alla base. La distanza tra l'apparecchio e il pavimento non deve essere ridotta con oggetti come tappeti, legno o nastri.

- Per assicurare un funzionamento della vostra macchina silenzioso e privo di vibrazioni, installatela su una superficie stabile, orizzontale e piana.
- È possibile regolare il livello della vostra macchina utilizzando la livella sulla sua sommità.
- Allentare i dadi di regolazione in plastica.



2) Per aumentare l'altezza della macchina, ruotare i piedini in senso orario. Per diminuire l'altezza della macchina, ruotare i piedini in senso antiorario.

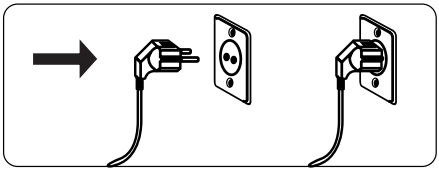
- Una volta che la macchina è perfettamente orizzontale, stringere i dadi di blocco in senso orario.

3) Non inserire mai sotto l'apparecchio cartone, legno o altri materiali simili per livellarlo.

Durante la pulizia del pavimento sulla quale è collocato l'apparecchio,

fare attenzione a non alterare il livello dell'apparecchio.

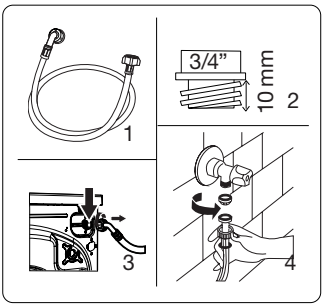
3.3 CONNESSIONE ELETTRICA



- La vostra lavatrice richiede una alimentazione elettrica con tensione 220- 240V CA, 50Hz.
- Il cavo di alimentazione della vostra macchina è dotato di una spina con contatto di messa a terra.
- La spina deve sempre essere inserita in una presa con portata 10 A con messa a terra e protetta da un interruttore di sicurezza anch'esso con corrente nominale 10 A.
- Se non si dispone di una presa o interruttore di sicurezza idonei, o se si hanno dubbi sulla propria linea di alimentazione elettrica, assicurarsi che il lavoro venga eseguito da un elettricista qualificato.
- Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti dall'uso senza connessione con messa a terra.

NOTA: l'utilizzo dell'apparecchio a valori di tensione bassi (al di fuori dell'intervallo indicato) riduce il suo ciclo di vita e diminuisce le sue prestazioni.

3.4 CONNESSIONE AL TUBO DI INGRESSO DELL'ACQUA



1) A seconda delle specifiche della macchina, quest'ultima può disporre di una singola connessione di ingresso dell'acqua (fredda) o di una doppia connessione (calda e fredda). Il tubo con tappo bianco deve essere collegato all'ingresso dell'acqua fredda e il tubo con tappo rosso all'ingresso dell'acqua calda (se applicabile).

2) Per evitare perdite di acqua alle giunture, nella confezione con il tubo sono fornite 1 o 2 guarnizioni (in base alle specifiche della macchina). Inserire tali guarnizioni alla / alle estremità del tubo di alimentazione dell'acqua da collegare alla rete idrica.

3) Collegare i nuovi tubi di ingresso dell'acqua a un, rubinetto filettato ¾″.

- Collegare l'estremità del tubo con tappo bianco di ingresso dell'acqua alla valvola bianca di ingresso dell'acqua sul lato posteriore della macchina e l'estremità del tubo con tappo rosso alla valvola rossa di ingresso dell'acqua (se applicabile).
- Stringere a mano le connessioni. In caso di dubbi, consultare un tecnico qualificato.
- Il flusso d'acqua con una pressione di 0,1-1 MPa consentirà alla vostra macchina di funzionare con l'efficienza ottimale (una pressione di 0,1 MPa significa che scorreranno più di 8 litri di acqua al minuto attraverso un rubinetto completamente aperto).

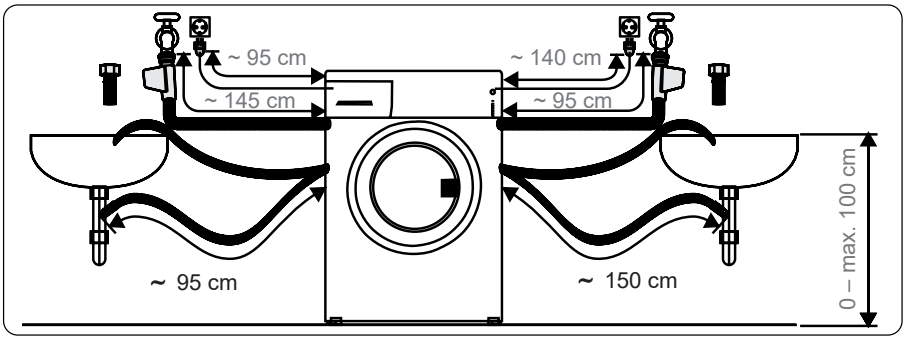
4) Dopo aver effettuato tutti i collegamenti, aprire con cautela l'alimentazione dell'acqua e verificare la presenza di eventuali

perdite.

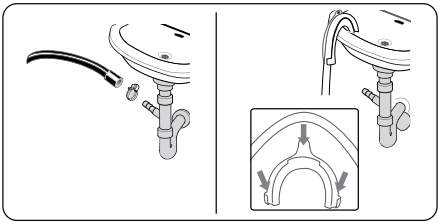
5) Assicurarsi che i nuovi tubi di ingresso dell'acqua non siano bloccati, attorcigliati, torti, piegati, schiacciati o tirati.

- Se la macchina ha una connessione di ingresso dell'acqua calda, la temperatura dell'acqua calda non deve essere superiore a 70 °C.

NOTA: La lavatrice deve essere collegata alla rete idrica solo utilizzando i nuovi tubi di ingresso forniti. I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.

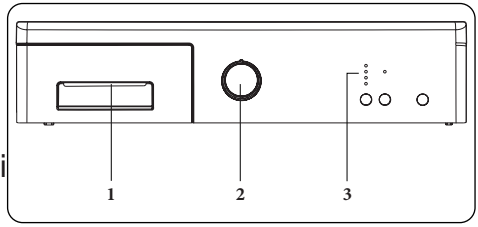


3.5 CONNESSIONE DI SCARICO DELL'ACQUA



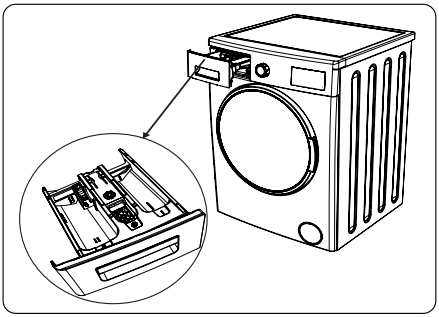
- Collegare il tubo di scarico dell'acqua a un tubo di livello o al gomito di uscita di un lavandino domestico, utilizzando apparecchiature aggiuntive.
- Collegare stabilmente il tubo di scarico dell'acqua a un tubo specifico di mandata o al sifone di scarico di un lavandino domestico, utilizzando attrezzature aggiuntive.
- Non cercare di allungare il tubo di scarico dell'acqua.
- Non mettere il tubo di scarico dell'acqua proveniente dall'apparecchio in un contenitore, un secchio o una vasca da bagno.
- Assicurarsi che il tubo di scarico dell'acqua non sia piegato, bloccato, schiacciato o tirato.
- Il tubo deve essere posizionato a un'altezza massima di 100 cm dal pavimento.

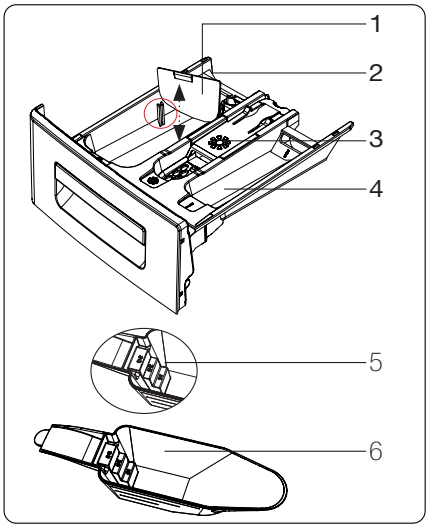
4 PANORAMICA DEL PANNELLO DI CONTROLLO



1) Cassetto detersivo
2) Manopola programmi
3) Display e tasti funzioni addizionali

4.1 CASSETTO DETERSIVO

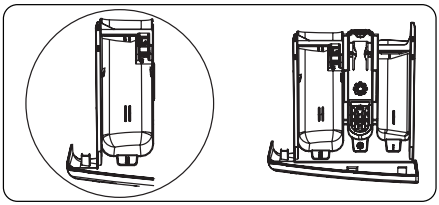




1) Accessori per detersivi liquidi
2) Vaschetta detersivo principale di lavaggio
3) Scomparto per ammorbidente
4)Scomparto detersivo prelavaggio
5) Livelli di detersivo in polvere
6) Paletta per detersivo in polvere (*)

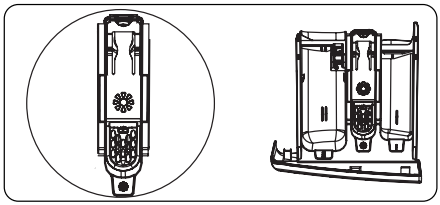
(*) Potrebbe non essere in dotazione. Le specifiche possono variare a seconda dell'apparecchio acquistato.

4.2 SEZIONI SCOMPARTO DETERSIVO PRINCIPALE DI LAVAGGIO:



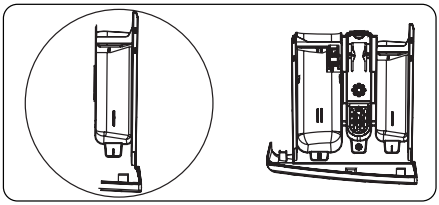
Questo scomparto è per detersivi liquidi o in polvere o detersivi anticalcare. La piastrina del livello del detersivo liquido è fornita all'interno dell'apparecchio. (*)

Scomparto per ammorbidenti, amido o detersivo:



Questo scomparto è per ammorbidenti, addolcitori o amido. Seguire le istruzioni sulla confezione. Se gli ammorbidenti lasciano residui dopo l'uso, provare a diluirli o utilizzare un ammorbidente liquido.

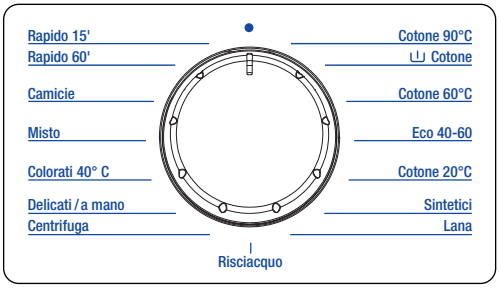
Scomparto detersivo prelavaggio:



Questo scomparto deve essere usato solo quando è selezionata la funzione di prelavaggio. Si raccomanda di utilizzare la funzione di prelavaggio solo per un bucato molto sporco.

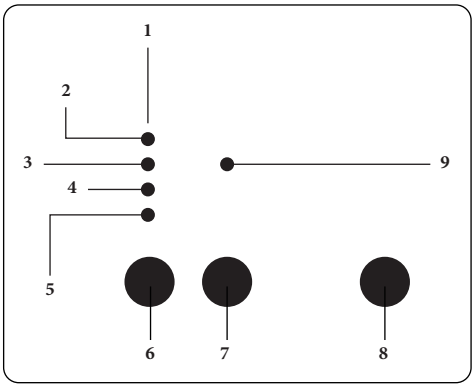
(*) Le specifiche possono variare a seconda dell'apparecchio acquistato.

4.3 MANOPOLA PROGRAMMI



- Per selezionare il programma desiderato, ruotare la manopola programmi in senso orario o antiorario fino a quando l'indicatore sulla manopola programmi punta al programma scelto.
- Assicurarsi che la manopola del programma sia impostata esattamente sul programma che si desidera.

4.4 PANNELLO ELETTRONICO



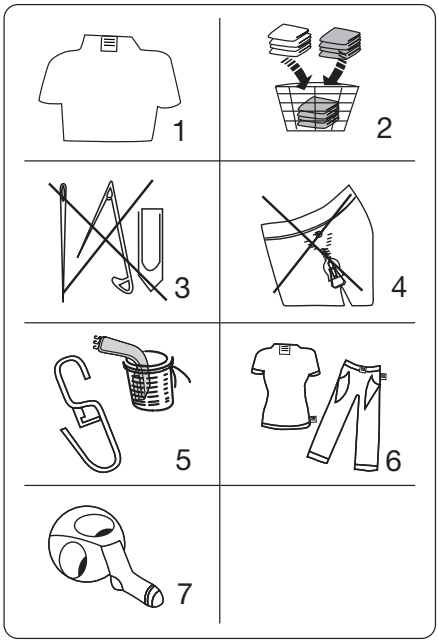
1) Pannello di controllo
2) Indicatore funzione lavaggio
3) Indicatore funzione risciacquo
4) Indicatore funzione centrifuga

5) Indicatore fine programma
6) Tasto della funzione addizionale 1
7) Tasto della funzione addizionale 2
8) Tasto Avvio/Pausa
9) LED delle funzioni addizionali

Quando il programma selezionato è completo, si accende il LED “Fine”. Il pannello indicatore mostra anche se si è verificato un guasto con la macchina.

5 UTILIZZO DELLA LAVATRICE

5.1 PREPARAZIONE DEL BUCATO



1) Seguire le ist ruzioni fornite nelle etichette dei capi.

Separare il bucato in base al tipo (cotone, sintetico, delicati, lana, ecc.), temperatura di lavaggio (a freddo, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C) e livello di sporco (meno sporco, sporco, molto sporco).

2) Non lavare mai assieme capi colorati con quelli bianchi.

I tessuti scuri possono contenere colorante in eccesso e devono essere lavati separatamente diverse volte.

3) Assicurarsi che non ci siano materiali metallici sul bucato o nelle tasche. In tal caso rimuoverli.

⚠ **PERICOLO**: Eventuali malfunzionamenti dovuti a materiali

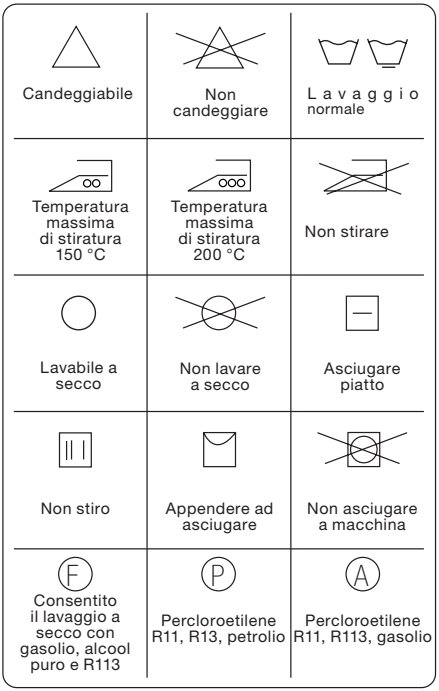
estranei che danneggiano l'apparecchio non sono coperti dalla garanzia.

4) Chiudere le cerniere e fissare eventuali ganci con le asole.

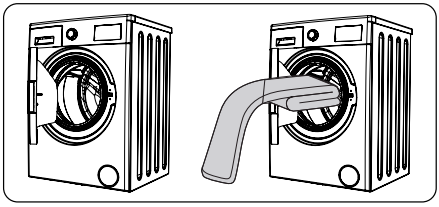
5) Rimuovere i ganci metallici o di plastica delle tende o collocarli in una rete o un sacchetto per il lavaggio.

6) Rivoltare i tessuti come pantaloni, maglieria, t-shirt e felpe.

7) Lavare calze, fazzoletti e altri piccoli oggetti in una rete per il lavaggio.



5.2 INSERIMENTO DEL BUCATO NELL'APPARECCHIO



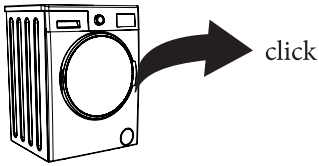
- Aprire l'oblò di caricamento della vostra macchina.
- Distribuire uniformemente i capi del bucato nella macchina assicurandosi che non sia pressato.

NOTA: Fare attenzione a non eccedere il carico massimo del cestello poiché ciò potrebbe dare risultati di lavaggio scadenti e causare pieghe. Per informazioni sulle capacità di carico fare riferimento alle tabelle dei programmi di lavaggio.

La seguente tabella mostra i pesi approssimativi dei tipici capi di bucato:

TIPO BUCATO	PESO (gr)
Asciugamano	200
Biancheria	500
Accappatoio	1.200
Copripiumino	700
Federa	200
Biancheria intima	100
Tovaglia	250

- Mettere separatamente nel cestello ciascun capo del bucato.
- Controllare che nessun capo rimanga intrappolato tra la guarnizione in gomma e l'oblò.
- Spingere delicatamente l'oblò fino ad avvertire lo scatto meccanico di chiusura.
- Assicurarsi che l'oblò sia correttamente chiuso, in caso contrario il programma non si avvierebbe.



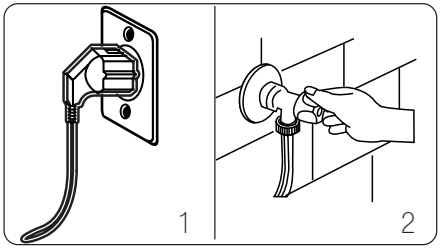
5.3 IMMISSIONE DEL DETERSIVO NELLA MACCHINA

La quantità di detersivo da mettere nella macchina dipende dai seguenti criteri:

- Se i vostri capi sono solo leggermente sporchi, non effettuare il prelavaggio. Mettere una piccola quantità di detersivo (come specificato dal produttore) nel comparto II del cassetto del detersivo.
- Se i vostri vestiti sono eccessivamente sporchi, selezionare un programma con prelavaggio e immettere ¼ del detersivo da utilizzare nello scomparto I del cassetto del detersivo e il resto nello scomparto II.
- Utilizzare nella vostra macchina solo detersivi prodotti per lavatrici automatiche. Per determinare la quantità di detersivo da utilizzare per il bucato seguire le istruzioni del produttore del detersivo.
- In zone con acqua dura, sarà necessario immettere una maggiore quantità di detersivo.
- La quantità di detersivo da usare aumenta all'aumentare della quantità di bucato.
- Inserire l'ammorbidente nello scomparto di mezzo del cassetto del detersivo. Non superare il livello MAX.
- Gli ammorbidenti ad alta densità possono ostruire il cassetto, pertanto devono essere diluiti.
- È possibile utilizzare detersivo liquido in tutti i programmi senza prelavaggio. A tale scopo, far scorrere la piastrina del livello del detersivo liquido (*) nelle guide dello scomparto II del cassetto del detersivo. Utilizzare le linee sulla piastrina come guida per riempire il cassetto fino al livello richiesto.

(*) Le specifiche possono variare a seconda dell'apparecchio acquistato.

5.4 COME METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO



1) Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica.

2) Aprire il rubinetto di ingresso dell'acqua.

- Aprire l'oblò dell'apparecchio.
- Distribuire uniformemente il bucato nella macchina.
- Spingere delicatamente l'oblò fino ad avvertire lo scatto meccanico di chiusura.

5.5 SELEZIONE DI UN PROGRAMMA

Utilizzare le tabelle dei programmi per selezionare il programma più appropriato per il bucato.

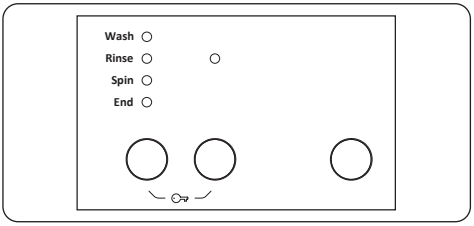
5.6 SISTEMA DI RILEVAMENTO METÀ CARICO

L'apparecchio dispone di un sistema di rilevamento di metà carico.

Se si immette meno della metà del carico massimo nell'apparecchio, quest'ultimo imposta automaticamente la funzione di metà carico indipendentemente dal programma selezionato. Ciò significa che il programma selezionato richiederà meno tempo per essere completato e utilizzerà meno acqua ed energia.

(*) Dipendente dal modello.

5.7 FUNZIONI ADDIZIONALI



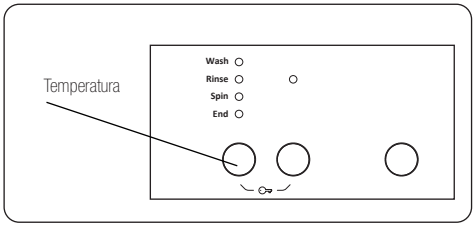
Prima di avviare un programma, è possibile selezionare una funzione addizionale ((*) funzione presente a seconda del modello scelto).

- Premere il tasto sul pannello di controllo sotto il simbolo della funzione addizionale che si desidera selezionare.
- Se il simbolo della funzione aggiuntiva lampeggia velocemente, la funzione è stata attivata.
- Se il simbolo della funzione aggiuntiva lampeggia lentamente, la funzione non è stata selezionata.

Motivo della mancata attivazione:

- La funzione aggiuntiva non è compatibile con il programma di lavaggio selezionato.
- Il programma selezionato è progredito troppo per rendere attivabile la funzione aggiuntiva.
- La funzione aggiuntiva scelta non è compatibile con un’altra funzione aggiuntiva già selezionata

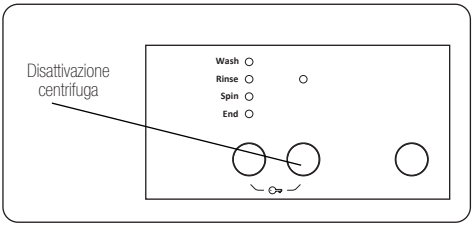
1) Selezione della temperatura



- Per modificare la temperatura dell'acqua di lavaggio programmata automaticamente utilizzare il tasto di regolazione della temperatura dell'acqua di lavaggio.
- Quando si seleziona un programma, la temperatura massima per quest'ultimo viene selezionata automaticamente. Per regolare la temperatura, premere il tasto di regolazione della temperatura dell'acqua fino a visualizzare la temperatura desiderata sul display digitale.
- È possibile ridurre gradualmente la temperatura dell'acqua di lavaggio tra la temperatura massima prevista per il programma selezionato e il lavaggio a freddo ✳ premendo il tasto di regolazione della temperatura dell'acqua.
- Se si è saltata l'impostazione desiderata di temperatura dell'acqua, premere il tasto di regolazione della temperatura dell'acqua fino a quando non viene di nuovo visualizzata la temperatura desiderata.

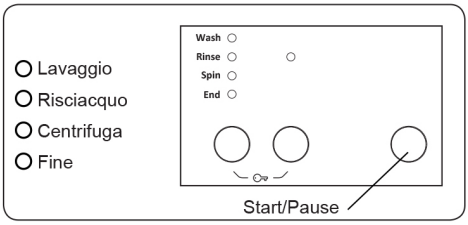
NOTA: la sezione degli indicatori di temperatura di lavaggio del pannello di controllo non mostra 90 °C. Se si preme il pulsante di regolazione della temperatura per ridurre quest'ultima ai livelli 60°, 40°, 30°, ✳ (lavaggio a freddo), sul display viene visualizzato il valore di temperatura ridotto.

2) Disattivazione centrifuga



Se non si desidera che il bucato venga centrifugato alla fine del programma di lavaggio selezionato, premere il tasto di disattivazione della centrifuga .

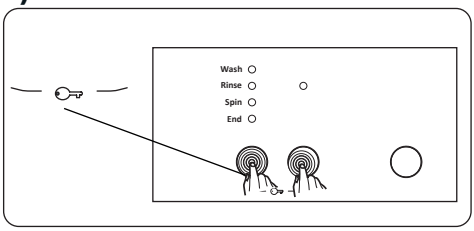
3) Tasto Avvio/Pausa



Per avviare il programma selezionato, premere il tasto di avvio dei programmi Avvio/Pausa.

Se si imposta l'apparecchio in modalità standby, l'indicatore Avvio/Pausa sul pannello di controllo lampeggia.

4) Blocco bambini



La funzione Blocco bambini impedisce il funzionamento involontario della macchina o da parte di bambini non sorvegliati.

Per attivare il blocco bambini, tenere premuti contemporaneamente i tasti funzione indicati per almeno 3 secondi. Quando il blocco bambini è attivato, i LED di funzione si illumineranno sul pannello di controllo.

Se viene premuto un tasto qualsiasi mentre il blocco bambini è attivo, i LED delle funzioni aggiuntive sul pannello di controllo lampeggiano.

Se il blocco bambini è attivo mentre è in corso un programma e la manopola programmi viene impostata su • per selezionare un altro programma, il programma selezionato in precedenza continuerà dal punto in cui è stato interrotto. Non avverrà alcun cambiamento.

Per disattivare il blocco bambini, tenere premuti contemporaneamente i tasti funzione indicati per alm eno 3 secondi. I LED delle funzioni aggiuntive lampeggeranno sul display.

5.8 ANNULLAMENTO D I UN PROGRAMMA

Per annullare un programma in esecuzione in qualsiasi momento:

1) Portare la manopola programmi sulla posizione •.

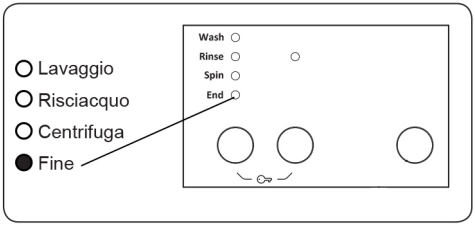
2) L'apparecchio interromperà l'operazione di lavaggio e il programma verrà annullato.

3) Per scaricare l'acqua ruotare la manopola programmi su qualsiasi altro programma.

4) L'apparecchio eseguirà l'operazione necessaria di scaricamento dell'acqua e annullerà il programma.

A quel punto sarà possibile selezionare un nuovo programma ed eseguirlo.

5.9 COMPLETAMENTO DEL PROGRAMMA



La vostra macchina si fermerà da sola non appena termina il programma selezionato.

- Lampeggerà il LED “Fine” sul pannello elettronico.
- È possibile aprire l’oblò dell’apparecchio e rimuovere il bucato.
- Lasciare aperto l’oblò dell’apparecchio per consentirne l’asciugatura della parte interna.
- Portare la manopola programmi in posizione •.
- Scollegare l’apparecchio dalla rete elettrica.
- Chiudere il rubinetto di alimentazione dell’acqua.

6 TABELLA PROGRAMMI DI LAVAGGIO

Programma	Temperatura di lavaggio (°C)	Capacità massima bucato asciutto (kg)	Scomparto detersivo	Durata del programma (min.)	Tipo di bucato / descrizioni
Cotone 90°C	90°	5,0	2	176	Tessuti molto sporchi, in cotone e lino. (biancheria intima, lenzuola, tovaglie, asciugamani (massimo 3,5 kg), biancheria da letto, ecc.)
Cotone	60°	5,0	1&2	156	Tessuti sporchi, in cotone e lino. (biancheria intima, lenzuola, tovaglie, asciugamani (massimo 3,5 kg), biancheria da letto, ecc.)
Cotone 60°C	60°	5,0	2	190	Tessuti sporchi, in cotone e lino. (biancheria intima, lenzuola, tovaglie, asciugamani (massimo 3,5 kg), biancheria da letto, ecc.)
ECO 40-60	40°	5,0	2	180	Tessuti sporchi, in cotone e lino. (biancheria intima, lenzuola, tovaglie, asciugamani (massimo 3,5 kg), biancheria da letto, ecc.)
Cotone 20°C	20°	2,5	2	96	Tessuti meno sporchi, in cotone e lino. (biancheria intima, lenzuola, tovaglie, asciugamani (massimo 2,0 kg), biancheria da letto, ecc.
Sintetici	40°	3,0	2	110	Tessuti molto sporchi o tessuti misti sintetici (calze di nylon, camicie, camicette, pantaloni che includono tessuti sintetici, ecc.)
Lana	30°	2,0	2	39	Capi in lana con etichetta "lavabile in lavatrice"
Risciacquo	-	5,0	-	36	Fornisce un ulteriore risciacquo a qualsiasi tipo di bucato dopo il ciclo di lavaggio.
Centrifuga	-	5,0	-	15	Fornisce un ciclo di centrifuga aggiuntivo a qualsiasi tipo di bucato dopo il ciclo di lavaggio.
Delicati / A mano	30°	2,0	2	90	Capi consigliati da lavare a mano o delicati.
Colori 40°C	40°	3,0	2	180	Tessuti meno sporchi, in cotone e lino. (biancheria intima, lenzuola, tovaglie, asciugamani (massimo 2,0 kg), biancheria da letto, ecc.
Misto	30°	3,0	2	81	Tessuti sporchi di cotone, sintetici, colorati e di lino possono essere lavati assieme.
Camicie	60°	3,0	2	107	Camicie e camicette sporche in cotone, sintetico e misto sintetico possono essere lavate assieme.
(*) Rapido 60 min.	60°	2,0	2	60	Tessuti sporchi, di cotone, colorati e di lino lavati a 60 °C in 60 minuti.
(**) Rapido 15 min.	30°	2,0	2	15	Tessuti leggermente sporchi, in cotone, colorati e di lino.

NOTA: LA DURATA DEI PROGRAMMI PUÒ VARIARE A SECONDA DELLA QUANTITÀ DI BUCATO, TIPO DI ACQUA, TEMPERATURA AMBIENTE E FUNZIONI AGGIUNTIVE SELEZIONATE.

(*) Se la macchina include la funzione addizionale di lavaggio rapido e si mettono 2 kg o meno di bucato nella macchina, la macchina laverà automaticamente il bucato per 30 minuti.

(**) A causa del breve tempo di lavaggio di questo programma, si raccomanda di utilizzare meno detersivo. Il programma potrebbe durare più di 15 minuti se la macchina rileva un carico non ben distribuito. È possibile aprire l'oblò della macchina dopo due minuti dal completamento di un'operazione di lavaggio (il periodo di due minuti non è incluso nella durata del programma).

Secondo il regolamento 1015/2010 e 1061/2010, il programma 3 e il programma 4 sono rispettivamente "Programma cotone standard 60°C" e "Programma cotone standard 40°C".

Il programma Eco 40-60 è in grado di pulire bucato in cotone normalmente sporco lavabile a 40°C o 60°C, assieme nello stesso ciclo. Questo programma è usato per valutare la conformità alla normativa UE sulla progettazione ecocompatibile.

- I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono, generalmente, quelli che lavorano a basse temperature e a lunga durata.
- Caricare la lavatrice domestica fino alla capacità indicata dal produttore per i rispettivi programmi contribuirà al risparmio energetico e idrico.
- I valori di durata del programma, del consumo energetico e del consumo idrico possono variare secondo il peso e il tipo del carico di bucato, le funzioni aggiuntive selezionate, l'acqua di rete e la temperatura ambiente.
- Si consiglia di usare detersivi liquidi per i programmi di lavaggio a bassa temperatura.La quantità di detersivo da usare può variare a seconda della quantità di bucato e del relativo grado di sporcizia. Si prega di seguire le raccomandazioni del produttore

del detersivo riguardo alla quantità di detersivo da usare.

- Il rumore e il contenuto di umidità rimanente dipendono dalla velocità di centrifuga. Maggiore la velocità nella fase di centrifuga, maggiore il rumore e minore il contenuto di umidità rimanente.
- Scansionando il codice QR sull'etichetta energetica, è possibile accedere alla banca dati del prodotto, dove sono memorizzate le informazioni sul modello.

Cotone 20°C	Rapido 60’	Sintetici	Eco 40-60	Cotone 60°C	Cotone 90°C		Nome del programma
2,5	2	3	5	5	5		Capacità nominale [kg]
0,18	0,90	0,49	0,77	0,78	2,22	Capacità nominale	Consumo energetico [kWh/ciclo]
			0,50			1/2 carico	
			0,33			1/4 carico	
01:36	01:00	01:21	03:00	03:10	02:56	Capacità nominale	Durata del programma [Ore: Minuti]
			02:29			1/2 carico	
			02:2 0			1/4 carico	
39	29	39	43	45	69	Capacità nominale	Consumo idrico [Litri / Ciclo]
			36			1/2 carico	
			35			1/4 carico	
20	58	42	42	46	81	Capacità nominale	Max. Temperatura (raggiunta per un minimo di 5 min.) [°C]
			35			1/2 carico	
			25			1/4 carico	
62%	62%	71%	62%	62%	62%	Capacità nominale	Contenuto di umidità residua % 1000 giri/ min]
			62%			1/2 carico	
			62%			1/4 carico	

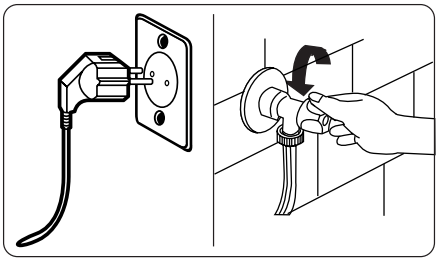
6.1 INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Usare solo detersivi, ammorbidenti e altri additivi adatti a lavatrici automatiche. Si è formata eccessiva schiuma ed è stato attivato il sistema automatico di assorbimento della schiuma a causa dell'uso eccessivo di detersivo.
- Si consiglia la pulizia periodica della lavatrice ogni 2 mesi. Per la pulizia periodica, si prega di usare il programma di Pulizia del cestello. Se la vostra lavatrice non ha un programma di Pulizia del cestello, usare il programma Cotone 90. Quando necessario, usare un prodotto anticalcare prodotto appositamente per lavatrici.
- Non forzare mai l'apertura dello sportello quando la lavatrice è in funzione. È possibile aprire lo sportello dell'elettrodomestico 2 minuti dopo il termine dell'operazione di lavaggio. *
- Non forzare mai l'apertura dello sportello quando la lavatrice è in funzione. Lo sportello si aprirà subito dopo il termine del ciclo di lavaggio. *
- Le procedure di installazione e riparazione devono sempre essere eseguite dal centro di assistenza autorizzato per evitare eventuali rischi. Il produttore non è responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.

(*) Le specifiche possono variare a seconda dell'apparecchio acquistato.

7 PULIZIA E MANUTENZIONE

7.1 PERICOLO



Prima di eseguire la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio disattivare l'alimentazione elettrica e rimuovere la spina dalla presa.

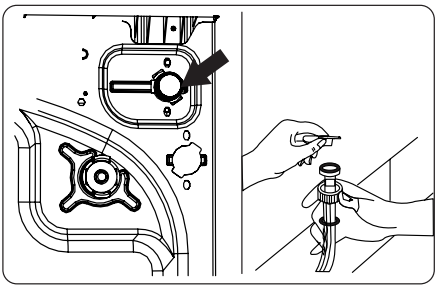
Chiudere l'erogazione idrica prima di iniziare la manutenzione e la pulizia della macchina.

⚠ **ATTENZIONE:** Non pulire la lavatrice utilizzando solventi, detersivi abrasivi, detersivi per vetri o detersivi multiuso. I prodotti chimici che contengono potrebbero danneggiare le superfici in plastica e altri componenti.

⚠ **ATTENZIONE:** La sostituzione della cinghia di trasmissione solo da parte di personale autorizzato.

7.2 FILTRI DI INGRESSO DELL'ACQUA

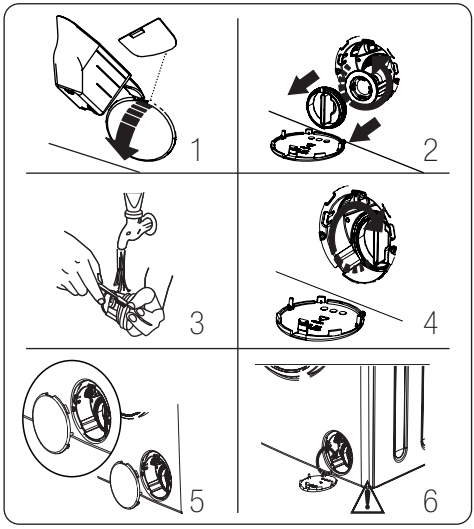
I filtri di ingresso dell'acqua impediscono l'ingresso di sporcizia e materiali estranei nell'apparecchio. Si raccomanda di pulire questi filtri quando l'apparecchio non è in grado di ricevere acqua sufficiente anche con l'erogazione dell'acqua attiva e il rubinetto aperto. Si raccomanda di pulire i filtri di ingresso dell'acqua ogni 2 mesi.



- Svitare il terminale del tubo/dei tubi di ingresso dell'acqua della lavatrice.
- Per rimuovere il filtro di ingresso dell'acqua dalla valvola di immissione dell'acqua, utilizzare un paio di pinze a becco lungo per tirare delicatamente la barra di plastica nel filtro.
- Un secondo filtro di ingresso dell'acqua si trova nella estremità del rubinetto del tubo di ingresso dell'acqua . Per rimuovere il secondo filtro di ingresso dell'acqua, utilizzare un paio di pinze a becco lungo per tirare delicatamente la barra di plastica nel filtro.
- Pulire accuratamente il filtro con una spazzola morbida, lavare con acqua saponata e risciacquare abbondantemente. Reinserire il filtro spingendolo delicatamente in posizione.

⚠**PERICOLO:** I filtri della valvola di ingresso dell'acqua possono ostruirsi a causa della qualità dell'acqua o della mancanza di manutenzione richiesta e potrebbero rompersi. Ciò potrebbe causare una perdita d'acqua. Qualsiasi guasto di questo tipo non rientra nell'ambito della garanzia.

7.3 FILTRO DELLA POMPA



Il sistema di filtraggio della pompa nella lavatrice prolunga la vita della pompa impedendo alla lanuggine (accumulo di pelucchi) di entrare nella macchina. Si consiglia di pulire il filtro della pompa ogni 2 mesi.

Il filtro della pompa si trova dietro al coperchio posto frontalmente nell'angolo in basso a destra.

Per pulire il filtro della pompa:

1) È possibile aprire il coperchio della pompa utilizzando la paletta per il detersivo in polvere (*) in dotazione all'apparecchio o la piastrina del livello del detersivo liquido.

2) Collocare la parte terminale della paletta per il detersivo in polvere o della piastrina del detersivo liquido nell'apertura del coperchio e premere delicatamente all'indietro. Si aprirà il coperchio.

- Prima di aprire il coperchio del filtro, posizionare un contenitore sotto il coperchio del filtro per raccogliere l'eventuale acqua

rimasta nella macchina.

- Allentare il filtro ruotandolo in senso antiorario e rimuoverlo tirando. Attendere che l'acqua si scarichi.

NOTA: A seconda della quantità di acqua all'interno dell'apparecchio, potrebbe essere necessario svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua alcune volte.

3) Rimuovere eventuali materiali estranei dal filtro con una spazzola morbida.

4) Dopo la pulizia, rimontare il filtro inserendolo e ruotandolo in senso orario.

5) Quando si chiude il coperchio della pompa, assicurarsi che i supporti al suo interno corrispondano ai fori sul pannello anteriore dell'apparecchio.

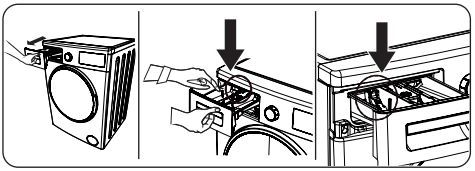
6) Chiudere il coperchio del filtro.

AVVERTENZA: l'acqua nella pompa potrebbe essere estremamente calda. Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione attendere che si sia raffreddata.

(*) Le specifiche possono variare a seconda della macchina acquistata.

7.4 CASSETTO DEL DETERSIVO

L'uso di detersivo può causare nel tempo un accumulo di residui nel cassetto del detersivo. Si consiglia di rimuovere il cassetto ogni due mesi per pulire i residui accumulati.



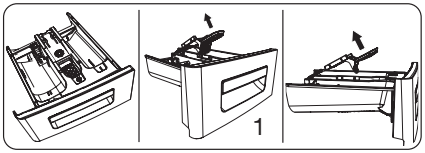
Per rimuovere il cassetto del detersivo:

- Tirare in fuori il cassetto finché non è completamente estratto.
- Pulire il cassetto con acqua e una spazzola morbida.

- Se sono presenti residui nell'alloggiamento del cassetto, rimuoverli con una spazzola morbida. Prestare attenzione a non far cadere eventuali residui nell'apparecchio.
- Asciugare accuratamente il cassetto e inserirlo di nuovo nell'alloggiamento.
- Premere delicatamente verso il basso il cassetto del detersivo (come mostrato sotto) e rimuovere il cassetto dalla sua sede.

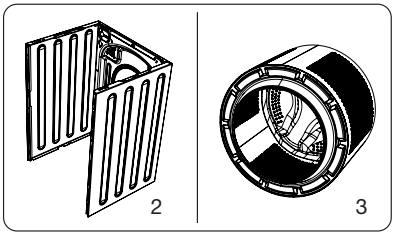
⚠ **Non lavare il cassetto del detersivo in lavastoviglie.**

8 TAPPO DOSATORE / CORPO APPARECCHIO / CESTELLO



1) Tappo dosatore

Rimuovere il cassetto del detersivo e smontare il tappo dosatore. Pulire accuratamente quest'ultimo per rimuovere completamente eventuali residui di ammorbidente. Dopo la pulizia rimontare il tappo dosatore e verificare che sia posizionato correttamente.



2) Corpo dell'apparecchio

Per pulire l'involucro esterno dell'apparecchio usare un detersivo delicato, non abrasivo, o acqua e sapone. Asciugare con un panno morbido.

3) Cestello

Non lasciare nell'apparecchio oggetti metallici come aghi, fermagli, monete, ecc. Questi oggetti portano alla formazione di macchie di ruggine nel cestello. Per pulire tali macchie di ruggine, utilizzare un detersivo privo di cloro e seguire le istruzioni del produttore del detersivo. Non utilizzare mai lana di ferro o oggetti duri simili per la pulizia delle macchie di ruggine.

9 SOLUZIONE DEI PROBLEMI

La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata solo da un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Se l'apparecchio richiede la riparazione o se non è possibile risolvere un problema con le informazioni fornite sotto, è necessario:

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica
- Chiudere l'alimentazione dell'acqua.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si avvia.	La spina non è inserita nella presa elettrica.	Inserire la spina nella presa.
	È intervenuto l'interruttore di sicurezza	Riarmare l'interruttore di sicurezza
	L'alimentazione elettrica è interrotta.	Verificare l'alimentazione elettrica.
	Non è stato premuto il tasto Avvio/Pausa.	Premere il tasto Avvio/Pausa.
	La manopola programmi è nella posizione OFF (spento).	Ruotare la manopola programmi nella posizione desiderata.
	L'oblò dell'apparecchio non è stato chiuso correttamente.	Chiudere l'oblò dell'apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L’apparecchio non carica acqua.	Il rubinetto dell'acqua è chiuso.	Aprire il rubinetto.
	Il tubo di alimentazione dell'acqua potrebbe essere attorcigliato.	Controllare il tubo di alimentazione dell'acqua e raddrizzarlo.
	Il tubo di alimentazione dell'acqua potrebbe essere ostruito.	Pulire i filtri del tubo di alimentazione dell'acqua. (*)
	Filtro di ingresso ostruito.	Pulire i filtri di ingresso. (*)
	L'oblò dell’apparecchio non è stato chiuso completamente.	Chiudere l'oblò dell’apparecchio.
L’apparecchio non scarica acqua.	Tubo di scarico dell'acqua ostruito o attorcigliato.	Controllare il tubo di scarico, quindi pulirlo o raddrizzarlo.
	Il filtro della pompa è ostruito.	Pulire il filtro della pompa. (*)
	I capi di bucato sono stati troppo compattati assieme nel cestello.	Distribuite uniformemente il bucato nell' apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio vibra.	Non sono stati regolati i piedini.	Regolare i piedini. (**)
	Non sono stati rimossi i bulloni di trasporto.	Rimuovere i bulloni di trasporto dall'apparecchio. (**)
	Piccola quantità di bucato nel cestello.	Ciò non impedisce il funzionamento dell'apparecchio.
	L'apparecchio è sovraccaricato di bucato o quest'ultimo non è stato distribuito uniformemente.	Non sovraccaricare il cestello. Distribuire il bucato uniformemente nel cestello.
Nel cassetto detersivo si è formata una schiuma eccessiva.	È stato usato troppo detersivo.	Premere il tasto Avvio/Pausa. Per arrestare la schiuma, diluire un cucchiaio di ammorbidente in 1/2 litro di acqua e versarlo nel cassetto del detersivo. Dopo 5-10 minuti, premere il tasto Avvio/ Pausa.
	È stato usato del detersivo sbagliato.	Utilizzare nell'apparecchio solo detersivi adatti a lavatrici automatiche.
Risultati di lavaggio insoddisfacenti.	Il bucato è troppo sporco per il programma selezionato.	Utilizzare le informazioni nelle tabelle dei programmi per selezionare il programma più appropriato.
	Non è stato utilizzato abbastanza detersivo.	Utilizzare la quantità di detersivo come indicato sulla confezione

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Risultati di lavaggio insoddisfacenti.	Nell'apparecchio c'è troppo bucato.	Controllare che non sia stata superata la capacità massima del programma selezionato.
	Acqua dura.	Aumentare la quantità di detersivo seguendo le istruzioni del produttore.
	I capi di bucato sono stati troppo compattati assieme nel cestello.	Controllare che il bucato sia distribuito.
Non appena nell'apparecchio viene immessa acqua, quest'ultima viene scaricata.	L'estremità del tubo di scarico dell'acqua è a una altezza troppo bassa per l'apparecchio.	Controllare che il tubo di scarico sia all'altezza giusta. (**) .
Durante il lavaggio, non viene visualizzata acqua nel cestello.	Nessun difetto. L'acqua è nella parte invisibile del cestello.	-
Si vede del residuo di detersivo sul bucato.	Le particelle non dissolte di alcuni detersivi possono apparire sul bucato come macchie bianche.	Effettuare un risciacquo supplementare o pulire il bucato con una spazzola dopo che si è asciugato
Sul bucato appaiono macchie grigie.	Sul bucato sono presenti olio, crema o unguenti non trattati.	Nel lavaggio successivo, utilizzare la quantità di detersivo come indicato sulla confezione.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'operazione di centrifuga non viene eseguita o viene eseguita in ritardo.	Nessun difetto. È stato attivato il sistema di controllo del carico sbilanciato.	Il sistema di controllo del carico sbilanciato cerca di distribuire uniformemente il bucato. Il ciclo di centrifuga inizierà una volta che il bucato verrà distribuito uniformemente. La volta successiva caricare il bucato nell'apparecchio in modo equilibrato.

(*) Consultare il capitolo relativo alla manutenzione e alla pulizia della macchina.

(**) Consultare il capitolo riguardante l'installazione della macchina.

9.1 CARTOLINA DI GARANZIA

Accertatevi sempre che insieme alla macchina sia allegata anche la cartolina di garanzia. Essa contiene informazioni importanti riguardo all'apparecchio acquistato:

- accesso ai servizi professionali di riparazione;
- informazioni per l'ordinazione di parti di ricambio;
- la durata del periodo di garanzia;
- periodo minimo durante il quale le parti di ricambio necessarie per la riparazione dell'apparecchio sono disponibili.

10 AVVERTIMENTI AUTOMATICI

La vostra lavatrice è dotata di un sistema di rilevamento errori integrato indicato da una combinazione di segnalazioni luminose lampeggianti durante le operazioni di lavaggio. I codici di errore più comuni sono riportati di seguito.

CODICE ERRORE	POSSIBILE GUASTO	AZIONI DA EFFETTUARE
E01	L'oblò dell'apparecchio non è stato chiuso correttamente.	Chiudere l'oblò correttamente fino a sentire uno scatto meccanico (clic). Se l'errore persiste, spegnere l'apparecchio, scollegarlo e contattare immediatamente il più vicino servizio di assistenza tecnica autorizzato.
E02	La pressione dell'acqua o il livello dell'acqua all'interno dell'apparecchio sono bassi.	Controllare che il rubinetto dell'acqua sia completamente aperto. L'erogazione dell'acqua potrebbe essere interrotta. Se l'errore persiste, l'apparecchio si arresterà automaticamente dopo un certo tempo. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il più vicino servizio di assistenza tecnica autorizzato.
E03	La pompa è difettosa o il filtro della pompa è ostruito o il collegamento elettrico della pompa è difettoso.	Pulire il filtro della pompa. Se il problema persiste, rivolgersi al più vicino servizio di assistenza tecnica autorizzato. (*)

E04	L’apparecchio ha una quantità eccessiva di acqua.	L’apparecchio scaricherà automaticamente l'acqua. Una volta che l'acqua è stata scaricata, spegnere l’apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica. Chiudere il rubinetto dell’acqua e contattare il più vicino servizio di assistenza tecnica autorizzato.

(*) Consultare il capitolo relativo alla manutenzione e alla pulizia della macchina.

Made in Turkey

HYUNDAI
APPLIANCES

A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.

Per informazioni contattare:

EUROCOM DLE S.p.A.
Via Egadi, 7 – 20144 Milano (Mi)
Email: info@hyundai-electronics.it
Sito Web: www.hyundai-electronics.it

Fabbricato e importato da PLANET CE S.r.l. Via Ca' dell'Orbo sud 12, 40055 Castenaso (BO),
distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)
su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.
I centri Assistenza sono situati in Italia.